

3 Adoption du procès-verbal/Adoption of Minutes

N° de résolution : 23 210

Proposée par : Harold Janzen

Appuyée par : Émile Rémillard

IL EST RÉSOLU QUE le procès-verbal de la dernière réunion ordinaire du 18 octobre 2023 soit adopté tel que présenté au conseil.

ADOPTÉE

4 Finances - liste des comptes à approuver/Finance - List of Accounts for Approval

N° de résolution : 23 211

Proposée par : Paul Sabourin

Appuyée par : Harold Janzen

IL EST RÉSOLU QUE le rapport du comité des finances soit adopté tel que présenté et que les factures soient payées par la directrice générale comme suit :

du chèque n° 20231330 au chèque n° 20231505

Total : 4 004 169,19 \$

ADOPTÉE

4.1 États financiers/Financial Statement

N° de résolution : 23 212

Proposée par : Émile Rémillard

Appuyée par : Louis Duval

IL EST RÉSOLU QUE le conseil adopte les états financiers du 31 octobre 2023 tels que présentés.

ADOPTÉE

4.2 Rapport sur les réserves/Reserve Report

4.3 Rapport sur les heures supplémentaires/Overtime Report

4.4 Rapport sur les permis de construction/Building Permit Report

5 Audience du comité de révision - 9 h 30/Board of Revision Hearing - 9:30 a.m.

présents : Oliver Prusina - Bureau d'évaluation
 Renelle McGill - Bureau d'évaluation
 Tamy et Micheal - Bureau d'évaluation, en formation
 Réal Tétrault - MCTS Realty Ltd. - propriétaire
 Ed Heidebrecht - couvent du 144, rue Caron - propriétaire

5.1 Ouverture de l'audience du comité de révision/Opening of Board of Revision Hearing

N° de résolution : 23 213

Proposée par : Louis Duval

Appuyée par : Émile Rémillard

ATTENDU QUE le comité de révision pour l'évaluation foncière 2024 est fixée au mercredi 15 novembre 2023 à 9 h 30;

IL EST RÉSOLU QUE l'audience du comité de révision soit ouverte.

ADOPTÉE

dossier 01/23 - Réal Tétrault est présent pour discuter de la confirmation de l'évaluation pour le rôle 16400

dossier 02/23 - La Direction de l'évaluation et Ed Heidebrecht présentent leur avis sur l'évaluation de 2024 pour le rôle 160400.

5.2 Clôture du comité de révision - réunion plénière/Closing of Board of Revision - Committee of the Whole

N° de résolution : 23 214

Proposée par : Harold Janzen

Appuyée par : Paul Sabourin

ATTENDU QUE toutes les demandes concernant l'évaluation 2024 ont été entendues;

IL EST RÉSOLU QUE le comité de révision se constitue en comité plénier afin de discuter pleinement de chaque demande.

ADOPTÉE

5.3 Retour au comité de révision/Return to Board of Revision

N° de résolution : 23 215

Proposée par : Émile Rémillard

Appuyée par : Louis Duval

IL EST RÉSOLU QUE le comité plénier se reconstitue par la présente en comité de révision.

ADOPTÉE

5.4 Comité de révision - modifications/Board of Revision – Changes

N° de résolution : 23 216

Proposée par : Émile Rémillard

Appuyée par : Louis Duval

IL EST RÉSOLU QUE le rapport du comité de révision soit par la présente adopté et que toutes les modifications soient enregistrées dans le livre du comité de révision et au rôle d'évaluation 2024.

ADOPTÉE

5.5 Clôture du comité de révision/Closing of Board of Revision

N° de résolution : 23 217

Proposée par : Louis Duval

Appuyée par : Harold Janzen

IL EST RÉSOLU QUE l'audience du comité de révision soit ajournée.

ADOPTÉE

6 Délégations/Delegations

7 Projets de règlements/By-laws Proposed

8 Rapport sur les comités/Report on Committees

8.1 Rapport du directeur des travaux publics/Public Works Manager Report

N° de résolution : 23 218

Proposée par : Paul Sabourin

Appuyée par : Harold Janzen

IL EST RÉSOLU QUE le conseil adopte le rapport du directeur des travaux publics du 15 novembre 2023 tel que présenté.

ADOPTÉE

8.2 Projet d'atténuation des effets du chemin St. Mary's/St. Mary's Road Mitigation Project Committee

Les membres du comité ont présenté une mise à jour verbale.

8.3 Comité de l'OMU/EMO Committee

Rien à signaler.

8.4 Comité du DUL/LUD Committee

Rien à signaler.

8.5 Pembina Valley Water Co-op

Rien à signaler.

8.6 Rapport du comité de l'AMBM/AMBM Committee Report

Rien à signaler.

8.7 Comité du projet d'aide à la vie autonome/Assisted Living Project Committee

Le conseiller Harold Janzen a présenté une mise à jour verbale.

8.8 District hydrographique de la vallée de la Pembina/Pembina Valley Watershed District

Rien à signaler.

8.9 District hydrographique des rivières Seine, aux Rats et Roseau/Seine Rat Roseau Watershed District

Le conseiller Harold Janzen a présenté une mise à jour verbale.

8.10 Caucus RPGC 75/PTH 75 Caucus

Le conseiller Paul Sabourin a présenté une mise à jour verbale.

9 Rapports des groupes subordonnés/Reporting Entity Reports

9.1 Parcs et loisirs Saint-Jean/Saint-Jean Parks & Rec

Le conseiller Paul Sabourin a présenté une mise à jour verbale et le procès-verbal de la dernière réunion a été déposé pour examen.

9.2 Letellier Athletics Association

Rien à signaler.

9.3 Centre culturel et communautaire de Saint-Joseph

Rien à signaler.

9.4 Musée de Saint-Joseph Museum

Le conseiller Émile Rémillard a présenté une brève mise à jour verbale.

9.5 Bibliothèque Montcalm Library

Le procès-verbal de la dernière réunion a été fourni.

9.6 Paradis

Le conseiller Paul Sabourin a présenté une mise à jour verbale et le procès-verbal de la dernière réunion a été déposé pour examen.

9.7 District des mauvaises herbes Valley/Valley Weed District

Rien à signaler.

10 Correspondance/Correspondance

10.1 Correspondance - action requise/Correspondence - Action Required

10.1.1 Aréna de Saint-Jean - demande de financement/Saint-Jean Arena - Request for Funding

N° de résolution : 23 219

Proposée par : Paul Sabourin

Appuyée par : Louis Duval

ATTENDU QUE l'Aréna de Saint-Jean a récemment installé des portes d'entrée automatisées afin de garantir l'accessibilité à toute personne;

ATTENDU QUE le comité des parcs et loisirs de Saint-Jean a obtenu des dons en nature pour les travaux de béton et d'électricité;

ATTENDU QUE les coûts non couverts par les travaux en nature et les dons s'élèvent à 13 400 \$;

IL EST RÉSOLU QUE le conseil approuve la demande de financement reçue du comité des parcs et loisirs de Saint-Jean de contribuer 10 000,00 \$ pour l'installation de portes automatisées à l'Aréna de Saint-Jean.

ADOPTÉE

10.1.2 District hydrographique des rivières Seine, aux Rats et Roseau - représentants de district/Seine Rat Roseau Watershed District - District Representatives

N° de résolution : 23 220

Proposée par : Louis Duval

Appuyée par : Émile Rémillard

IL EST RÉSOLU QUE la M. r. de Montcalm nomme le conseiller Harold Janzen comme représentant de la M. r. et Denise Seward comme représentante des contribuables pour le sous-district 5 du district hydrographique des rivières Seine, aux Rats et Roseau pour le mandat 2023-2024;

IL EST AUSSI RÉSOLU QUE la M. r. de Montcalm nomme le conseiller Harold Janzen comme représentant du sous-district 2 du district hydrographique des rivières Seine, aux Rats et Roseau pour le mandat 2023-2024.

ADOPTÉE

10.1.3 Ed Crossing Ltd. - demande de réduction de l'impôt foncier pour 2023/Ed Crossing Ltd. - Request for 2023 Property Tax Reduction

N° de résolution : 23 221

Proposée par : Harold Janzen

Appuyée par : Louis Duval

ATTENDU QUE Ed Crossing Ltd, propriétaire du 144, rue Caron, à Saint-Jean-Baptiste, a demandé une réduction des taxes foncières municipales pour 2023 en raison de la fermeture de l'édifice;

IL EST RÉSOLU QUE le conseil approuve une réduction de 50 % des impôts fonciers municipaux pour 2023.

ADOPTÉE

10.1.4 Révision de la Politique sur le plan d'achat de vêtements de travail/Work Clothing Purchase Plan Policy Review

N° de résolution : 23 222

Proposée par : Harold Janzen

Appuyée par : Émile Rémillard

IL EST RÉSOLU QUE le conseil approuve les modifications à la Politique G/A-029 sur le plan d'achat de vêtements de travail, telles que présentées.

ADOPTÉE

10.1.5 Collecte et traitement des matières recyclables/Recycling Collection and Processing

10.2 Nouvelle correspondance et autres affaires/New Correspondence and Other Business

10.2.1 Règlement 840.22 - modification - discussion/By-law 840.22 - Amendment - Discussion

Le conseil a discuté des possibilités de modification du règlement.

10.2.2 Réunion de mise en valeur - discussion/Development Meeting - Discussion

10.2.3 Élévateur de Saint-Jean - discussion/Saint-Jean Elevator Fire - Discussion

10.2.4 Bassin hydrographique international de la rivière Roseau/Roseau River International Watershed

Le conseiller Harold Janzen présente un rapport verbal sur le bassin hydrographique international de la rivière Roseau.

10.3 Correspondance - reçue à titre d'information/Correspondence - Received as Information

de	sujet
Altona & District Health Care Centre	7 novembre 2023 - ordre du jour
M. r. de Montcalm	lettre de félicitations 2023 - Josh Guenter
STARS	lettre de subvention 2023
HEART Team Inc.	lettre de subvention 2023
Échec au crime	lettre de subvention 2023
Ministre de l'Infrastructure	demande de réunion - novembre 2023

11 Rapport de la directrice générale/CAO Report

N° de résolution : 23 223

Proposée par : Harold Janzen

Appuyée par : Louis Duval

IL EST RÉSOLU QUE le conseil adopte le rapport de la directrice générale du 15 novembre 2023 tel que présenté.

ADOPTÉE

12 Levée de la séance/Adjournment

N° de résolution : 23 224

Proposée par : Louis Duval

Appuyée par : Harold Janzen

IL EST RÉSOLU QUE le conseil de Montcalm autorise et confirme toutes les instructions et directives à la direction, et les questions reçues à titre d'information;

IL EST AUSSI RÉSOLU QUE cette séance soit levée et que la prochaine réunion ordinaire du conseil ait lieu le 20 décembre 2023 à 8 h.

Levée de la séance : 12 h 55.

ADOPTÉE

préfet

directrice générale